

I b!]!GhfY]h'i a ': `ØW\ h`]b[gXcfZ]b'8U\ `Ya

DfchYghY[Y[Yb': `ØW\ h`]b[gWcbhU]bYfUi Z'I b][Y`ÀbXY']b
6Yf`]b!8U\ `Ya ! ?cbZ]_h'nk]gW\ Yb 'GYbUh'i bX': I '6Yf`]b"
9bhXYW\ Y'X]Y 'VfÒW\ Y`bXY'k c_Y': UggUXY"

8Ug'[Yd`UbhY'7cbhU]bYfXcfZ'ZØf': `ØW\ h`]b[Y'Ui Z'XYa
VfUW\ `]Y[YbXYb'I b][Y`ÀbXY'Ub'XYf'H\]Y'U``YY'*'']b'6Yf`]b!
8U\ `Ya 'gcf[h'ZØf'I ba i h'i bX'DfchYghYž]bgVYgbXYfY'Ub'XYf
: fY]Yb'I b]j Yfg]hÀh'fl I £'8]Y'<cW\ gW\ i ``Y]hi b['ZØ\ `h'g]W\
ØVYf[Ub[YbzXU'g]Y'j cb'XYb'GYbUhgd'ÀbYb'Yfgh'Ui g'XYf'NY]hi b[
Yf\ \f'8]Y'I b]d'UbhY][Ybh]W\ 'XYb'6Ui 'Y]bYg'; YVÀi XYg'ZØf
@Y\fY'i bX': cfgW\ i b['Ui Z'XYa'; Y`ÀbXY''8]Y:I '\Uh\Y'VYfY]hg']b
XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h[YZØW\ hYhYb'A YbgW\ Yb'[Y\c'Z\Ybži b\Yf
UbXYfYa 'Xi fW\ X]Y'6YfY]hghY`i b['j cb'Bch'i b\Yf_\ØbZhYb']b'XYf
Gdcfh\U``Y'XYf'I b]j Yfg]hÀh"

8]Y': I 'Uf[i a Ybh]Yfh'XUgg'g]Y'UV'&\$&' 'X]Y': `ÀW\ Y'Xf]b[YbX'ZØf
Y][YbY'6Ui dfc Y_hY'VYbÒh][h'i bX'_Y]bY'k Y]hYfYb
I b\YfVf]b[i b[ga Ò['W\ _Y]hYb'ni f'J YfZØ[i b['ghY\ Yb''GhUh\YggYb
gW\ `À[h'X]Y'I b]j Yfg]hÀh'j cfž'YYfghY\YbXY'; YVÀi XY'XYf
6i bXYgUbghU'h'ZØf'=a a cV']YbUi Z[UVYb']b'XYf'BÀ\Y'ni 'bi hnYbž
X]Y'VYfY]hg'V]g'&\$%+ 'U'g'; `ØW\ h`]b[gi b\Yf_\ØbZhY'X]Yb\Yb''6Yf`]b g
: `ØW\ h`]b[g_ccfX]bUhcf'6fcYa a Y'VYhcbh'XUgg'XUg'; fi bXgh\W_
ZØf'X]Y': `ØW\ h`]b[gi b\YfVf]b[i b['Ybi hnh'k YfXYb'_Ubbž'gc`Ub[Y
Yg'i b[Ybi hnh'V'Y]Vh'j bX'ZcfXYfh'Y]bY'nY]h]W\ Y'5b[UVY'ZØf'XYb
6Ui 'XYg'[Yd`UbhYb'I b]j Yfg]hÀhg[YVÀi XYg"

8Yf'GYbUh'VYgW\ 'cg'9bXY'A Àfn'X]Y'9ff]W\ hi b['j cb'%'k Y]hYfYb
7cbhU]bYfXÒfZYfb'ni f'I b\YfVf]b[i b['j cb': `ØW\ h`]b[Yb''8Yf
F Y[]YfYbXY'6Øf[Yfa Y]ghYf'K Y[bYf'VYhcbh'XUgg'ni gÀhn']W\ Y
A U»bU\ a Yb'YfZcfXYf']W\ 'gY]Ybž'XU'Yg'ni 'k Yb]['K c\bfUi a 'ZØf
: `ØW\ h`]b[Y'[YVY''8]Y'[Yd`UbhYb'GhUbXcfhY'ZØf'X]Y

7cbhU]bYfXØfZYf'_cbnYbhf]YfYb'g]W\Ui dhgÀW\]W\Ui ZXYb'CghhY]
XYf'GhUXhžk Ug'ni 'Y]bYf'k Y]hYfYb'J YfgW\ÀfZ b['XYg
I b['Y]W\ [Yk]W\ hg'VY]XYf'J YfhY]i b['j cb': `ØW\ h`]b[Yb ']b'XYb
6Yn]f_Yb'ZØ\ fh"

8Yf'K]XYfghUbX'[Y[Yb 'XUg'[Yd'UbhY'7cbhU]bYfXcfZ'Ui ZXYa
I b][Y'ÀbXY']b'GhY[`]hn! NY\`YbXcfZ'gcf[h'ZØf'?f]h_']a 'B Yhn''9]b][Y
Bi hnYf'Ài » Yfb'J Yfk i bXYfi b['XUfØVYfž'XUgg'X]Y': I '6Yf`]bž'X]Y
g]W\ ZØf'K Y'hccZYb\Y]h'Y]bgYhnhž'K]XYfghUbX'[Y[Yb 'X]Y
: `ØW\ h`]b[gi b hYfVf]b[i b['nY][h''9g'k]fx'Ub[Ya Yf_hž'XUgg'X]Y I b]
D'Uhn'ZØf'j YfgW\]YXYbY'J YfUbghU`hi b[Yb 'i bX'5_h]cbYb'V]YhYhž
YXcW\ '_Y]bY'hYa dcfÀfY'I b hYfVf]b[i b[ga Ø[`]W\ _Y]h'ZØf
: `ØW\ h`]b[Y'VYfY]hghY``Yb'a ØW\ hY''8]Yg'ZØ\ fh'ni '8]g_i gg]cbYb
ØVYf'X]Y': `Ui Vb ØfX][_Y]h'i bX'Hc'YfUbñ'XYf'I b]j Yfg]hÀh'ja
<]bV`]W\ 'Ui Z']\ fY'K YfhY'i bX']\ fY'Fc``Y']b'XYf
: `ØW\ h`]b[gi b hYfghØhni b["

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y'i bg'Ui Z'a Y]b!VYf`]b"bYh